# Loi accordant des indemnités aux établissements médico-sociaux (EMS) accueillant des personnes âgées d'un montant total de 506 891 607 F pour les exercices 2014 à 2017 (11271)

du 13 mars 2015

Le GRAND CONSEIL de la République et canton de Genève décrète ce qui suit :

## **Art. 1** Contrats de prestations

- <sup>1</sup> Les contrats de prestations conclus entre l'Etat et les établissements médico-sociaux (EMS) sont ratifiés.
- <sup>2</sup> Ils sont annexés à la présente loi.

## Art. 2 Indemnité

<sup>1</sup> L'Etat verse, sous la forme d'une indemnité de fonctionnement au sens de l'article 2 de la loi sur les indemnités et les aides financières, du 15 décembre 2005, un montant total de 506 891 607 F pour les exercices 2014 à 2017 (hors mécanismes salariaux et indexation) qui se répartit comme suit entre les établissements médico-sociaux :

	Etablissement médico-social	2014	2015	2016	2017
1	EMS Amitié	1 649 237 F			
2	EMS Arénières	2 249 567 F			
	dont indemnité non monétaire	76 225 F	76 225 F	76 225 F	76 225 F
3	EMS Beauregard	1 375 112 F			
4	EMS Béthel	1 471 919 F	2 000 608 F	2 000 608 F	2 000 608 F
5	EMS Bon Séjour	2 826 519 F			
6	EMS Bruyères	2 112 504 F			
7	EMS Butini	4 257 162 F			
8	EMS Champagne	1 560 082 F			

L 11271 2/8

	Etablissement médico-social	2014	2015	2016	2017
9	EMS Charmettes	3 193 597 F			
10	EMS Charmilles	2 734 197 F			
11	EMS Châtaigniers	3 861 633 F			
12	EMS Châtelaine	2 677 546 F			
13	EMS Drize	1 726 233 F			
14	EMS Eynard-Fatio	3 012 918 F			
15	EMS Fort-Barreau	2 247 871 F			
16	EMS Franchises	2 092 462 F			
17	EMS Happy Days	1 899 002 F			
18	EMS Jura	1 653 634 F			
19	EMS Lauriers	2 120 982 F			
20	EMS Léman	962 902 F	962 902 F	962 902 F	962 902 F
21	EMS Louvière	2 191 375 F			
22	EMS Maison de retraite du Petit-Saconnex	6 622 582 F			
	dont indemnité non monétaire	465 363 F	465 363 F	465 363 F	465 363 F
23	EMS Mandement	1 518 063 F			
24	EMS Marronniers	1 967 008 F			
25	EMS Méridienne	568 912 F	568 912 F	568 912 F	568 912 F
26	EMS Mimosas	1 105 565 F			
27	EMS Mouilles	1 895 545 F			
28	EMS Nant d'Avrila)	1 024 608 F	1 024 608 F		
29	EMS Notre Dame	2 322 023 F			
30	EMS Nouveau Kermont	2 739 707 F			
31	EMS Pervenches	1 957 589 F			
32	EMS Petite- Boissière	2 158 041 F			
33	EMS Pierre de la Fée	1 994 778 F			
34	EMS Pins	1 994 882 F			
35	EMS Plantamour	1 539 222 F			

3/8 L 11271

	Etablissement médico-social	2014	2015	2016	2017
36	EMS Poterie	1 971 104 F	1 971 104 F	1 971 104 F	1 971 104 F
37	EMS Pressy <sup>b)</sup>	529 106 F			
38	EMS Prieuré	2 994 410 F	2 994 410 F	2 994 410 F	2 994 410 F
39	EMS Provvidenza	1 835 815 F	1 835 815 F	1 835 815 F	1 835 815 F
40	EMS Rive	2 393 086 F	2 393 086 F	2 393 086 F	2 393 086 F
41	EMS Saconnay	1 687 394 F	1 687 394 F	1 687 394 F	1 687 394 F
42	EMS Saint-Loup	2 260 803 F	2 260 803 F	2 260 803 F	2 260 803 F
43	EMS Saint Paul	2 872 812 F	2 872 812 F	2 872 812 F	2 872 812 F
44	EMS Terrassière	3 027 137 F	3 027 137 F	3 027 137 F	3 027 137 F
45	EMS Tilleuls	2 625 587 F	2 625 587 F	2 625 587 F	2 625 587 F
46	EMS Tour	1 429 464 F	1 429 464 F	1 429 464 F	1 429 464 F
47	EMS Val Fleuri	6 649 241 F	6 649 241 F	6 649 241 F	6 649 241 F
48	EMS Vallon	2 141 857 F	2 141 857 F	2 141 857 F	2 141 857 F
49	EMS Vendée	2 158 266 F	2 158 266 F	2 158 266 F	2 158 266 F
50	EMS Vessy	7 058 735 F	7 058 735 F	7 058 735 F	7 058 735 F
51	EMS Villa Mona	1 400 738 F	1 400 738 F	1 400 738 F	1 400 738 F
		1			
52	Annualisat. des nlles places et adaptation de l'indemnité aux soins requis	1 805 714 F	3 737 387 F <sup>c)</sup>	10 108 232 F <sup>d)</sup>	12 008 605 F <sup>e)</sup>
	Total indemnité monétaire	121 584 660 F	123 515 916 F	128 862 153 F	130 762 526 F
	Total indemnité non monétaire	541 588 F	541 588 F	541 588 F	541 588 F
	Total indemnité	_	_	_	_

 a) fermeture de l'EMS Nant d'Avril prévue le 31.12.2015 qui coïncidera avec l'ouverture de l'EMS La Plaine au 01.01.2016 (transfert des résidents et du personnel de l'EMS Nant d'Avril vers l'EMS La Plaine).

122 126 248 F | 124 057 504 F | 129 403 741 F | 131 304 114 F

- b) fermeture de l'EMS Pressy prévue le 30.06.2014.
- c) 2015
   EMS Liotard, annualisation de la subvention: 986 732 F
   EMS Prieuré, agrandissement (juillet) + 48 lits: 902 553 F

monétaire et non monétaire

L 11271 4/8

EMS La Tour, agrandissement (septembre) + 8 lits : 86 180 F EMS Charmettes, fermeture de 2 lits (juin) : -43 792 F TOTAL = 1 931 673 F (cumulé = 3 737 387 F)

d) 2016

EMS Prieuré, annualisation de la subvention : 773 617 F
EMS La Tour annualisation de la subvention : 172 360 F
EMS Les Charmettes annualisation de la subvention : - 31 280 F
EMS Coccinelle, réouverture (janvier) 60 lits : 1 900 373 F
EMS La Plaine, ouverture (janvier) 92 lits : 2 913 905 F
EMS Maison de Vessy, agrandissement (janvier) + 20 lits : 641 870 F
TOTAL = 6 370 845 F (cumulé = 10 108 232 F)

e) <u>2017</u> EMS Sécheron, ouverture (janvier) + 60 lits : 1 900 373 F TOTAL = 1 900 373 F (cumulé = 12 008 605 F)

Cette planification est conforme au plan cantonal d'ouverture de lits d'EMS selon les rapports RD 875 du 11 mai 2011 et 952 du 31 octobre 2012 du Conseil d'Etat au Grand Conseil.

- <sup>2</sup> Dans la mesure où l'indemnité n'est accordée qu'à titre conditionnel au sens de l'article 25 de la loi sur les indemnités et les aides financières, du 15 décembre 2005, son montant fait l'objet d'une clause unilatérale du contrat de prestations. Cette clause peut être modifiée par décision du Conseil d'Etat dans les cas visés par l'article 8, alinéa 2.
- <sup>3</sup> Les montants des indemnités non monétaires, et par conséquent les montants totaux des indemnités, peuvent être ajustés unilatéralement par le Conseil d'Etat en cas d'indexation des rentes de droits de superficie, des loyers ou lors de la fixation définitive ou de la réévaluation de ces éléments.
- <sup>4</sup> Il est accordé, au titre des mécanismes salariaux annuels, un complément d'indemnité calculé sur la masse salariale de l'entité et au prorata de la participation de l'Etat à la couverture des charges. Ce ratio est déterminé sur la base des derniers états financiers approuvés ou, en cas de changement important, sur la base du dernier budget élaboré, sous réserve de l'approbation du Grand Conseil.
- <sup>5</sup> L'indexation décidée par le Conseil d'Etat donne également lieu à une augmentation de l'indemnité. Ce complément est calculé sur la masse salariale de l'entité au prorata de la participation de l'Etat à la couverture des charges. Ce ratio est déterminé sur la base des derniers états financiers approuvés ou, en cas de changements importants, sur la base du dernier budget élaboré.

5/8 L 11271

# Art. 3 Rubrique budgétaire

<sup>1</sup> Ces indemnités pour les exercices 2014 à 2017 figurent sous le programme D01 « Mise en œuvre et conduite des actions en faveur des personnes âgées » et sous les rubriques ci-dessous du budget annuel voté par le Grand Conseil.

	Etablissement médico-social	Indemnité monétaire	Indemnité non- monétaire (NMC)
1	EMS Amitié	07.14.11.00.363600 projet 170210	
2	EMS Arénières	07.14.11.00.363400 projet 171370	07.14.11.00 363.10135
3	EMS Beauregard	07.14.11.00.363600 projet 171290	
4	EMS Béthel	07.14.11.00.363600 projet 170720	
5	EMS Bon Séjour	07.14.11.00.363600 projet 171300	
6	EMS Bruyères	07.14.11.00.363600 projet 170970	
7	EMS Butini	07.14.11.00.363600 projet 170270	
8	EMS Champagne	07.14.11.00.363600 projet 171310	
9	EMS Charmettes	07.14.11.00.363600 projet 170980	
10	EMS Charmilles	07.14.11.00.363600 projet 170990	
11	EMS Châtaigniers	07.14.11.00.363600 projet 171000	
12	EMS Châtelaine	07.14.11.00.363600 projet 170380	
13	EMS Drize	07.14.11.00.363600 projet 170570	
14	EMS Eynard-Fatio	07.14.11.00.363600 projet 170670	
15	EMS Fort-Barreau	07.14.11.00.363600 projet 171340	
16	EMS Franchises	07.14.11.00.363600 projet 171320	
17	EMS Happy Days	07.14.11.00.363600 projet 171350	
18	EMS Jura	07.14.11.00.363600 projet 171360	
19	EMS Lauriers	07.14.11.00.363600 projet 171020	
20	EMS Léman	07.14.11.00.363600 projet 170940	
21	EMS Louvière	07.14.11.00.363600 projet 170560	
22	EMS Maison de retraite du Petit-Saconnex	07.14.11.00.363400 projet 171120	07.14.11.00 363.10136
23	EMS Mandement	07.14.11.00.363600 projet 171410	
24	EMS Marronniers	07.14.11.00.363600 projet 170260	
25	EMS Méridienne	07.14.11.00.363600 projet 170870	

	Etablissement médico-social	Indemnité monétaire	Indemnité non- monétaire (NMC)
26	EMS Mimosas	07.14.11.00.363600 projet 171040	
27	EMS Mouilles	07.14.11.00.363600 projet 171110	
28	EMS Nant d'Avril	07.14.11.00.363600 projet 171420	
29	EMS Notre Dame	07.14.11.00.363600 projet 171140	
30	EMS Nouveau Kermont	07.14.11.00.363600 projet 170950	
31	EMS Pervenches	07.14.11.00.363600 projet 171050	
32	EMS Petite-Boissière	07.14.11.00.363600 projet 170880	
33	EMS Pierre de la Fée	07.14.11.00.363600 projet 171180	
34	EMS Pins	07.14.11.00.363600 projet 171060	
35	EMS Plantamour	07.14.11.00.363600 projet 171190	
36	EMS Poterie	07.14.11.00.363400 projet 171220	
37	EMS Pressy	07.14.11.00.363600 projet 171080	
38	EMS Prieuré	07.14.11.00.363600 projet 170960	
39	EMS Provvidenza	07.14.11.00.363600 projet 170890	
40	EMS Rive	07.14.11.00.363600 projet 170530	
41	EMS Saconnay	07.14.11.00.363600 projet 171430	
42	EMS Saint-Loup	07.14.11.00.363600 projet 171540	
43	EMS Saint Paul	07.14.11.00.363600 projet 170750	
44	EMS Terrassière	07.14.11.00.363600 projet 170910	
45	EMS Tilleuls	07.14.11.00.363600 projet 171400	
46	EMS Tour	07.14.11.00.363600 projet 171070	
47	EMS Val Fleuri	07.14.11.00.363600 projet 171520	
48	EMS Vallon	07.14.11.00.363600 projet 170760	
49	EMS Vendée	07.14.11.00.363600 projet 171440	
50	EMS Vessy	07.14.11.00.363400 projet 171090	
51	EMS Villa Mona	07.14.11.00.363600 projet 171550	
52	Annualisation des nouvelles places et adaptation de l'indemnité aux soins requis	07.14.11.00.363600 projet 170610	

7/8 L 11271

<sup>2</sup> Les indemnités non monétaires pour les exercices 2014 à 2017 figurent également sous la rubrique 05.04.07.20.427.15254.

### Art. 4 Durée

Le versement de ces indemnités prend fin à l'échéance de l'exercice comptable 2017. L'article 8 est réservé.

#### Art. 5 But

Ces indemnités doivent permettre de participer au financement du fonctionnement des établissements médico-sociaux qui assurent, dans le cadre de la politique définie au plan cantonal, la prise en charge des personnes âgées dépendantes.

#### Art. 6 Prestations

L'énumération, la description et les conditions de modifications éventuelles des prestations figurent dans les contrats de prestations.

#### Art. 7 Contrôle interne

Les bénéficiaires de ces indemnités doivent respecter les principes relatifs au contrôle interne prévus par la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat, du 4 octobre 2013.

## Art. 8 Relation avec le vote du budget

- <sup>1</sup> Les indemnités ne sont accordées qu'à la condition et dans la mesure de l'autorisation de dépense octroyée par le Grand Conseil au Conseil d'Etat dans le cadre du vote du budget annuel.
- <sup>2</sup> Si l'autorisation de dépense n'est pas octroyée ou qu'elle ne l'est que partiellement, le Conseil d'Etat doit adapter en conséquence les montants des indemnités accordées, conformément à l'article 2, alinéa 2.

# Art. 9 Contrôle périodique

Un contrôle périodique de l'accomplissement des tâches par les bénéficiaires des indemnités est effectué, conformément à l'article 22 de la loi sur les indemnités et les aides financières, du 15 décembre 2005, par le département de l'emploi, des affaires sociales et de la santé.

L 11271 8/8

# Art. 10 Lois applicables

La présente loi est soumise aux dispositions de la loi sur les indemnités et les aides financières, du 15 décembre 2005, aux dispositions de la loi sur la gestion administrative et financière de l'Etat, du 4 octobre 2013, ainsi qu'aux dispositions de la loi sur la surveillance de l'Etat, du 13 mars 2014.